РОБОЧИЙ НАРОД

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІЯЛЬ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ.

The Working People
P.O.BOX 3659, WINNIPEG, MAN.

ОРГАН of the УКРАЇНСЬКА SOCIAL DEMOCRATIC PARTY in CANADA.

РІК X. Ч. 64. СУБОТА, 10 СЕРПНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, AUGUST 10th, 1918. No. 64. VOL. X.

Говорять Про Можливість Війни Між Росією і Англією

ВЕЛИКІ ПОБІДИ АЛЯНТИЦІВ У ФРАНЦІЇ.

Аліянти знищили 14,000 Німців і забрали поверх 100 армат.

ЛОНДОН, 9 серпня. — Фраз цусько-британський наступ на фронті на південне від Ансрської лінії до глубини 11-ох миль, згідно з послідними донесеннями.

ЛОНДОН, 9 серпня. — Нищівний розгром воєнного бюра доносить, що в останніх шести пі ні на полудне від Ансрської, Британські забрали в полон 14,000 німців і захопили поверх 100 Канадери на півдні фронту перейшли вперед більше 5 миль. Ця операція ще далі продовжується.

Французи забрали Ремонуси-Сантенне, а Британці Аймала до гументу на схід від Ле Квенсіі і Сайс.

ЛОНДОН, 9 серпня. — З фронту, на полудне від Ансрської, а північніше від Альберта, панцирні автомобілі, тен ки і бойлючі літаки вже вчинили на одну милю від великодорожного перехрестя Сашьон.

ЛОНДОН, 9 серпня. — Чисто англійські пайонєки, на північні посилених донесень, пере ли поверх 20,000, а число взятих армат перевищає 250. Канадерія посунувшись поза Сашьон, Укр. Роб. Дім пічає побіту в Вас т. Пивоцінна, не відносячи ся зовсім ложить на ще не вичерпану силу. На полудне від Ансрської лінії. На полудне від Ансрської лінії. На полудне від Ансрської лінії. На полудне від Ансрської лінії.

Ті чим свої цілим бажане бачити знищування в ви майорот ції цілі часі Укр. Роб. Дім Комітету. Я здаю ся, що ви так чого будете приймати дя се ви Дітей. Ви можете ви ви ви

"ROBOCHYI NARID"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party.
Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published semi-monthly at
Box 1878, Winnipeg, Manitoba
Subscription $2.00 per year.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
Орган Української Соціял-Демократичної Партії.
Виходить що два тижні.
Ціна річно $2.00 по-за границею.
Видавець: Видавниче Товариство.
Адреса: Box 1878, Winnipeg, Man.
Редактор: Комітет.
Відповідальний редактор: Ів. Кошіль.
Адреса до Редакції: Box 1878, Winnipeg, Man.
Телефон: Garry 2616.

Адреса на "Р. Н." в Канаді і Європі: Денний комплект $3.50.

ПЕРЕДПЛАТА ДОСИЛАЄТЬСЯ ЗА ПОДАНИМ АДРЕСОМ.

Рукописей не вертає ся.

ЗА ОГОЛОШЕННЯ РЕДАКЦІЯ "Р. Н." НЕ ВІДПОВІДАЄ.

При зміні адреси просимо вказати старий і новий адрес і кількість числів.

Адреса на "Р. Н." в Канаді
"ROBOTCHYI NAROD"
Box 2016, Winnipeg, Man.

ЧИТАЙ І ДУМАЙ.

"ПАТРІОТИЗМ" БУРЖУАЗІЇ, або хто вони такі "вільні патріоти" з Росії.

"Харківська телеграма з 9 червня до газети "Хвіг" (мова руда газета в Тексі — ред. "Р. Н.") доносить про прийом до Харківа двох представників від спілки земських губернських земств (?), котрі відбавляли тимчасового військового генерального комісара Єгіто, котрий сказав, що військові вільні патріоти з Сибіру будуть в найскорший час отримані з Росією і що вже сім військ відійшло до Омська, коли цілий цей вільний патріотичний рух розпочався в Росії без дозволу Москви.

Сказане сильна експлозія не може підприняти до вересня, с. р., то справа може приняти цілковито інший оборот і вільні патріоти (капіталістичні) приступлять буде змушені до повного відступу і розбігу. Вони не будуть в силі опанувати Сибіру, бо Сибір не буде їх підтримувати. Ні місцеве населення в Сибірі буде помагати небажаним і чужим гостям з Росії без дружелюбства".

(З корреспонденції К. Пилипова з Токіо, дописі до видня востоцький "Дал. Огр." з 30 червня, с. р.).

Хто сильний у Владивостоці совітську власть?

Як відомо вже читачам "Р. Н.", у Владивостоці став ся 29 червня с. р. повстанський переворот, т. є. по занятю того міста Чехо-Словаками розігнано там совіт (раду) робітничих, салдатських і салдатських делегатів, котрий управляв досі містом. З розгоном совіту у Владивостоці перестала існувати совітська власть. Правительство перебрав в свої власні руки т. зв. "Національний комітет", котрий своєю першою ласкою ще перед приїздом туди Начальника Чехо-Словацьких військ ген. Дітеріхса видав наказ про роззброєння всіх червоногвардійців. Наказ сей, як відомо, виконано без найменшого спротиву.

Отже, совітської власти у Владивостоці вже нема. Тепер не буде вже нікому пояснювати, що совіт — це не "большевики", а робітничі, салдатські і селянські делегати, що совіт — це не "совітська влада Ленина і Троцького", а влада самих робітників, салдатів і селян, котрі самі обирають своїх представників до совіту, самі контролюють їх діяльність і самі можуть їх усунути, коли вони не будуть виконувати волю своїх виборців.

Тепер не буде вже нікому пояснювати, що совіт — це не "большевицька банда", а самі робітники, салдати і селяне

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА УКР. РОБ. ДІМ В ВІННІПЕГУ.

Вийшли Вже Місяць, Ont.

Відділ У.С.Д.П. купив автомат за $800.00

Жертвували:

Ол. Гарматюк 20.00
Ол. Загарук 20.00
Андрій Казан 20.00
Ник. Куриляк 15.00
Вас. Чурко 10.00
Ів. Бортун 10.00
Гр. Легун 10.00
Д. Задорож 7.00
Ів. Юрицун 5.00
Ю. Жарун 5.00
М. Тимчук 5.00
Гр. Тимчук 5.00
М. Лесючук 5.00
Гр. Леськів 5.00
Мих. Гордієнко 5.00
В. Стельмах 5.00
П. Вонгар 5.00
Ю. Кавас 5.00
Мих. Бурмацький 5.00
Ів. Пальчук 5.00
Ю. Корсакик 5.00
О. Васьків 5.00
Мих. Гурець 5.00
Ів. Шоностик 5.00
Ів. Кашуба 5.00
Ів. Бегун 5.00
Д. Вайт 5.00
Гр. Томашевський 5.00
П. Лазорук 5.00
Ю. Юрас 5.00
Д. Шерабурак 5.00
Я. Орлівський 5.00
Ів. Лялий 5.00
І. Кошацький 5.00
Д. Гуцай 5.00
Ів. Дацюк 2.00
Гр. Шутуяк 0.50
Н. Остафійчук 0.50
М. Залізняк 0.35
Разом $308.75

Кобалт, Ont.

М. Слівчук $2.00
Ів. Мотрунюк 2.00
П. Нитнос 2.00
І. Остафійчук 2.00
П. Шевчук 2.00
А. Ничк 1.00
П. Нитс 1.00
М. Слівчук 1.00
Ю. Антонюк 1.00
Д. Гнилка 1.00
Ж. Нишайдук 1.00
С. Шевчук 1.00
П. Дейлучук 1.00
Д. Гуцай 1.00
В. Угрин 1.00
Н. Мисак 1.00
Н. Кожгілький 1.00
Ю. Бедик 1.00
М. Остафійчук 1.00
Д. Лупак 1.00
П. Мохорук 1.00
Анна Шимко (Фінляндія) 1.00
І. Кінул 1.00
І. Василюк 1.00
І. Остафійчук 1.00
П. Нишальюк 1.00
Т. Дерсач 1.00
Н. Нитнос 1.00
Г. Салтиський 1.00
І. Гудзяк 1.00
Т. Тимчишин 1.00
В. Іващук 1.00
І. Мохорук 1.00
Г. Кучерів 0.75
А. Салтиський 0.65
П. Мохорук 0.50
І. Пилипів 0.50
С. Гнилка 0.50
А. Кавель 0.50
В. Бадрак 0.50
Д. Хомяк 0.50
І. Пилипський 0.50
Н. Бакун 0.35
Н. Кінтальський 0.25
Разом $62.35

Есквард, Ont.

На руки т. Кашинчука вложки на стіл. уг.:

А. Вобчинський $15.80
А. Кобзі 10.00
В. Корчинець 5.00
Д. Мисюлик 5.00
Н. Гнатуик 5.00
Ів. Ярош 5.00
В. Рисюшський 5.00
І. Сидорук 5.00
Ф. Кінг 1.00
І. Нарольський 1.00
Д. Антонюк 1.00
Я. Ярош 1.00
В. Бачинський 1.00
І. Бучковський 0.50
Марія Бучовська 0.25
М. Бучковський 0.25
Разом $66.30

Сайпрес, В. К.

Тов. Г. Гуньов збірка між св. уг. $5.00
М. Гунько 2.00
І. Кальмбах 2.00
М. Корсь 2.00
Марко Амбросук 1.00
Г. Гуньов 1.00
М. Худа 1.00
Ів. Петрик 1.00
Разом $15.00

Нортпорт, Ont.

Тов. Ів. Лазорук збірка між собі ст.:

Ф. Скоробогач $2.00
Ів. Гонос 1.00
Ів. Орищук 1.00
Ів. Лазорук 1.00
І. Чмирівський 1.00
М. Чмир 1.00
Ю. Русин 1.00
С. Чмирівський 1.00
П. Побережн 1.00
Разом $10.00

Портейдж ля Прері, Man.

На збірку ч. 45 збірок т. Ф. Кулій від собі ст.: $5.00
Ів. Вовчук 5.00
Ф. Федак 5.00
С. Терлик 5.00
І. Мигалевич 0.50
Разом $20.50

Гамілтон, Альта.

На мітингу нашого відділу У. С. Д. П. зорганізувалась група Укр. Роб. Дому в Віннипегу і сейчас зложило добровільні датки на сю ціль.

Жертвували ст:

І. Лучик $5.00
І. Шмигун 5.00
І. Шалка 5.00
Марія Шалка 5.00
Фросина Кашина 5.00
М. Кінецький 5.00
П. Стрепетюк 5.00
Катерина Шмигун 5.00
Дм. Шмигун 1.00
К. Шпигор 1.00
І. Ліщина 0.50
М. Сеник 0.50
Разом $50.00

Калвель, Онтаріо.

П. Шевчук $1.00
І. Шевчук 0.50
В. Шевчук 0.50
В. Лемень 0.50
П. Малінний 0.50
В. Уліщ 0.50
М. Пирський 0.50
Ол. Гуда 0.50
М. Остроський 0.50
М. Гуда 0.50
І. Заболотний 0.50
Марія Малінна 0.50
Разом $6.50

Від себе складаю щиру подяку всім жертводавцям щиру подяку.

І. Шевчук.

Гамільтон, Онт.

Петро Гнатик $10.00
Мих. Петрецук 10.00

Вінніпег, Man.

П. Шміт 7.00
Гр. Балан $5.00
І. Ліщина 5.00
А. Шпак 5.00

З пред. штогові ч. Чайкових 0.50

Ів. Курганович, орг.
О. Шур, техн. секр.
Г. Арнаут, касир.

ПОШУКУЮ

своїх товаришів М. Столовичого, з села Альвантівки, пов. Тигмен, Галичина; Г. Курика, з села, Новосілки, пов. Заліщики, Галичина і Ар. Данилюка, з Буковини. Всі про перебування тому дня, рока вказа в Манітоба, є сейчасна, Ск. Ви про мої знад, або они самі, ласкаві зголосить ся на адресу:

Ск Корнилів
Manitoba Lodge Minit
Саскатунн, Ск. (64)

ПОШУКУЮ

Свого товариша Василя Сабовина, з села Тютри, пов. Кіцмань, Буковина. Тому з роки назад жили вони в одному місточку. Сейчас перебуває в Ред. Ск. Ук. Він би про него нечь, або ми самі, самий его адресують ся до адресу:

Wm. Frelch
Box 1
613 — 11th Ave. Regina, Sask.
(64)

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

Справдяю фотографії і обіцяю в разі моїй недбалості в небажанім матеріялу вернути і гроші. Гетові образи в рамках від полоні дасьмо також тепло чорні "сюрпрез" на прощання. До цього всього дам гарний запуст. Також заможно ся малюванням портретів живих і мертвих. З мертвих фотографій роблю вам і портрети. Бажаної інформації уділяю щиро, коли ви мені ту залучите, 3-центову марку на відповідь.. Моя адреса:

JOHN STARZEK
199 DuFferin Ave.
Winnipeg, Man.

НАЙСТАРША УКР. ГОСТИННИЦЯ

36, Георгіянська
містить в собі
367 СЕЛЯНСЬКИЙ ЕЗНО ВІННІПЕГ.

Домовий, зло зроз обіцяє спокою ся на всіх, хто лише хоче його не подобає обслуговання та старанно обслуговані всякий заїде до нас. Наша адреса:

146 SIMCOE AVE.
в другім боку на полудне від Сільраєвої стації,
Ів. Шестак, властитель.

НАЙБІЛЬШИЙ ШКЛЯР

Виробник різного роду рам. Робота першої класи. Полюбляючи фотографій а також і всяких малюнків. Ціни уміркований.

В. КОЗАК
588 Selkirk Ave Winnipeg, Man.

"УКР. НАР. КАСА КОРОП"

В ТРАВЕРСІ, МАН.

дає свої послуги на всякі справи фінансові, а також на позички на будинки, на фарми, на 7 процентів річно, через 12 років має вже 3 мільйони капіталу готового до виплати, коли посвідчення $500.00 вже рівні тепер $1,000.00.

ЖЕНЩИНИ-ЗАЛОЖИНЦІ ДІСТАЮТЬ ЗАПЛОЧЕНУ ЗА ЧАСУ ПОЛОГОВІ СЛАВОСТІ.

Членом каси може кождий, хто лише хоче. Кождий член дістає книжечку, в котрій записує ся, що місяць вложить. Секретарем каси є Ук. К. К. Корнилів. Всякі інформації уділяє секретарка каси, або секретарка.

Ірінія Шайбіцу
Box 321, Traverse, Man.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ

містить ся за
148 SIMCOE AVE.

Хто хоче мати фарбу на полудню обертаючий ся старанно обслуговані всякий заїде до нас. Наша адреса:

148 SIMCOE AVE.

в другім боку на полудне від Сільраєвої стації,
Ів. Шестак, властитель.

ПЕРШЕ СПРАВОЗДАННЯ ВІДДІЛУ У. С. Д. П. в Форт Вайлд, Ont.

Відділ У.С.Д.П. в Форт Вайлд, Ont. числить 19 здисциплінованих мітінгів і один виїзний в справі висилки повісні "Роб. Газет" в Кайл, на котрім збірка по ним друк. вложили для "Роб. Газети" $31.45.

В червоних тижнів ним відділ зібрав між собою сто. фонд "Р. Н." $82.15. На пропагандовий місячник в Ред. Ск. Кобилянській збірано вперс. фонд для "Р. Н." $104.10. Відділ при помочи другого відділу зорганізував кліб, на яким говорив т. М. Полонич і в гору нінему вложило до місцевої каси $56.75.

Відділ устроїв з другому приділу У. Товпенда два вілеці ві-тінги, один в Форт Вайлді і другий у Вест Форт Вайлді і на цих мітінгах зібрано $267.05 на Укр. Роб. Дім в Вінніпегу.

Коли з кождому приділу до нас мітінгах зібрано $267.05 на Укр. Роб. Дім в Вінніпегу, тоді всі з Форт Вайлді і Вест Форт Вайлді $347.05.

Відділ числить 65 членів.

Приходу за 8 місяців було в відділі $777.27
розходу 58.50
в касі остало з днем 15 червня $718.77

Ми вважаю, що в будучности наш відділ буде мати дорого більше в силу. На кінці кінців що до всіх уж робітників в Форт Вайлді і околиці: всіх, не ту зрозуміло, що ту робить капіталістичний патріотизм в будуючанних кінці, ні, але пропаганду, яка веде до свободи, братерства і рівности.

Отже горіть ся до сої організації, до сої просьбіти, ну ви можете ту вступити від кождого 740 Симсон Стр. у Форт Вайлді.

Зай вже У. С. Д. П.!

За відділ,
В. Бринський, орг.
І. Яцовец, прот. секр.

СПРАВОЗДАННЯ ВІДДІЛУ У. С. Д. П. в ТОРОНД, ОНТ.

Відділ засновано 15 марта, с. р. Від часу засновання відділу до 30 квітня відбув ся відділ 9 мітінгів звичайних, 2 спеціальні, 1 безпосередній, 3 комісійні збірні. До відділу вступило 18 членів, а від 5 вийшло в цьому часописто.

Фінансова стан відділу представляє ся так:

З членських вкладок	$18.05
Добровільні датки	14.75
З забави	8.00
Інші приходи	8.60
Разом	$64.29

РОЗХОДИ:

Інвентар	$9.85
Чертеж і стенціл	16.00
Фонт членів	16.00
Вилатки на забаву	16.40
Кас. кн. і легітимації	2.40
Інші видатки	3.80
Разом	$63.64

Остає в касі з днем 30-го червня 0.65

Заявляємо щиру подяку

Ів. Кургановичу, орг.
О. Шур, техн. секр.
Г. Арнаут, касир.

ПЕРШЕ СПРАВОЗДАННЯ ВІДДІЛУ В КАРДІФ, АЛЬТА.

Тяжкісне справозданне відділу У.С.Д.П. в Кардіф, Альта. представляє ся так:

Від 2-го цьвітня до 30 червня с. р. мавіть відбув 5 мітінгів бізнесових, і спеціальний і 3 пропагандові. За той час прибуло до відділу 9 нових членів. Усіх членів відділ числить 25. Стенціли за три місяці представляє ся так:

Наук. видатки	$31.25
Отримано від брош. Т-ва 112.70	
Продаж. квитків	3.50
Пожертва Передплатного числа "Р. Н."	1.50
Остаток від вечір. вакт. уладжено для вимерлого товарища А. Д.	5.00
Разом	$149.95

РОЗХОДИ:

Чертер	$3.00
За стенціл і мигт.	24.00
За конкурси	3.50
Рент сали для відділу	9.50
Передплата часописей	1.00
Вінець лавровому з-вити	20.00
Дрібні видатки	4.55
Пересилання ч. "Р. Н."	1.40
Разом	$72.25
В касі остає	$77.77

П. Кифорук, секр.

СПРАВОЗДАННЯ ВІДДІЛУ У.С.Д.П. В МОНТРЕАЛІ.

Відділ У. С. Д. П. в Монтреалі набув мітінгів: 28 звичайних, 5 надзвичайних, 7 пропагандових, 3 дискусійні, відбуто 4 концертальних, устроєно 4 забави і дав 2 мітінги. Відділ числить 60 членів, з того 35 включивши, 11 виступив з відділу, 10 зістало до 5 місяців і 14 зовсім заложилось. Відділове майно виносить 5 сепаторів і вартости $180.00. Відділ має 695 літовку вартости $70.00. Разом майно відділу вартує $250.00.

ПРИХОДИ:

Січень	$299.91
Лютий	86.31
Март	54.65
Цьвітень	51.28
Май	31.70
Червень	36.56
Разом	$511.04

РОЗХОДИ:

Січень	$263.04
Лютий	63.05
Март	48.13
Цьвітень	49.15
Май	36.50
Червень	15.75
Разом	$75.63
Загальний приділ	$511.04
Загальні розхід	475.62
В касі остає	$35.42

В 6 місяців вашого сьвітлів ми Ск. С. О. К. на суму $95.00.

За відділ:

Дм. Іващук, фін. секр.
Вас. Романюк,
Вас. Пріськ, контрольори.

Нижелюк "Робочого Народа"

ПІСЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ І-ПРОДАЄТЬ СЯ

перегляньо почалася книжка

"ОСНОВНІ ЗАСАДИ КОМУНІЗМУ."

Переклав з німецького в вернакулярну **В. Ленінський.**

Цінь 15 ц. за брошурою.

Ця книжка компанія вказівки, та сь з яких концепцій українського робітника і фармера. В ній ви знайде все те, що повинен ну робітникам і фармерам від теперішній переломовий час. Для тебе взяти. Щоби час не застав нас непригожанними для пригожання нової доби, яка до нас вближає ся, обов'язком кождого українського робітника і фармера в кунтрі себе ся ознайомлювати з добре її перестудіювати.

Замовляйте її в книгарні "Робочого Народа".

Відділами і книгарнями досить значний упуст, коли они будуть замовляти більше книжок, як сьвідчить, без грошей не висилають ся мінему.

НОВА МАПА УКРАЇНИ

ВЖЕ ВИЙШЛА — Цїна 50с.

Великого розміру, на гладкім тривкім папері.

Замовляти шлють ви:

ВІСЬКО КНИГОК

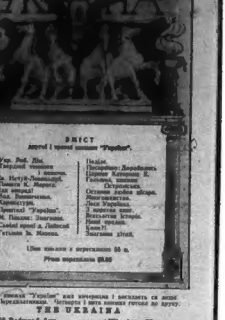
308 Bolicik Ave, Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

своїх товаришів М. Столовичого, з села Альвантівки, пов. Тигмен, Галичина; Г. Курика, з села, Новосілки, пов. Заліщики, Галичина і Ар. Данилюка, з Буковини. Всі про перебування тому дня, рока вказа в Манітоба, є сейчасна, Ск. Ви про мої знад, або они самі, ласкаві зголосить ся на адресу:

Ск Корнилів
Manitoba Lodge Minit
Саскатунн, Ск. (64)

ДРУГА І ТРЕТЯ КНИЖКА "УКРАЇНИ" ВЖЕ ПОЯВИЛА СЯ!


УКРАЇНА
ЗМІСТ
Україна
Пісня
Історичні Передбачення
Історичні Пісні
Галичина, пісня
Історичний
Останній
Останні пісні
Пісня
Пісня
Пісня